



## Controversé dossier du garage municipal à Drummondville

# Le dg rappelle le maire-adjoint à l'ordre

Gérald PRINCE Drummondville

Le maire-adjoint de Drummondville, Alain Carrier, a été ni plus ni moins rappelé à l'ordre, hier, dans le controversé dossier du garage municipal par le directeur général, Marc-Yves Beaulieu, qui a étalé des chiffres pour appuyer son argumentation.

«Ce dossier a une saveur politique qu'il ne devrait pas avoir», confie M. Beaulieu pour expliquer que, en tant que principal gestionnaire de la Ville, il doit informer la population par des montants et des informations exacts, au lieu des données qu'on lui prête ou qui sont commentées à son insu. Un vif débat est en cours actuellement dans ce dossier.

Selon toutes les études qui sont faites, la réfection du garage municipal de la rue Cockburn en poste de sécurité publique coûtera environ 1,9 million \$, la moitié étant sujette à des subventions fédérale et provinciale et l'autre moitié, étant absor-

bée par la ville.

Pour accueillir le nouveau garage municipal, les autorités envisagent de compléter la transformation du Bloc 41, appartenant autrefois à la Celanese, au coût de 1,6 million \$, un peu plus d'un million étant subventionné et 568 718 \$, représentant les déboursés de la ville.

Finalement, l'actuelle caserne centrale de police, rue Lindsay, pourrait être transformée sans grands frais en bureaux administratifs pour la ville, en y rapatriant, par exemple, les services à la construction et peut-être la cour municipale.

Pour M. Beaulieu, tous ces changements découlent de la logique et font état d'une vision à long terme du développement de la ville. De plus, ils font suite à de nombreuses tractations qui ont eu cours entre la ville et les gouvernements supérieurs pour fins de subventions, ce qui lui permet de dire que la ville de Drummondville profitera «de la qualité des équipements dont elle pourra disposer pour de nombreuses années et de l'efficacité obtenue par le re-



Le garage municipal de Drummondville, sujet de débats animés depuis quelques mois, pourrait être transformé en caserne centrale de police et de protection contre les incendies dans les prochains mois.

Photo La Tribune par Gérald Prince

# Canton d'Orford: les candidats Lachance et Osborne ont un objectif commun

Canton d'Orford (GD)

Décidément, les dépenses municipales à Canton d'Orford occupent toute la place dans les élections municipales visant à combler deux postes de conseiller, qui auront lieu le 11 juin prochain.

Si M. Guy Lachance qui convoite le siège 4 abandonné par M. Jean Charland et M. John Osborne qui convoite le siège 6 occupé jusqu'à tout récemment par M. Jean-Pierre Adam font à toute fin utile campagne ensemble, c'est moins parce qu'ils sont voisins et amis que parce qu'ils tenteront d'atteindre le même objectif s'ils sont élus: freiner la croissance des dépenses de la municipalité qu'ils trouvent inquiétante et même réduire ces dépenses si c'est possible.

Ils tiennent donc un langage semblable à celui de deux de leurs adversaires qui ont pourtant été vivement rabroués plus tôt cette semaine par le maire, Jacques Delorme. Ce dernier, chiffres à l'appui, a rappelé que les taxes ont très peu augmenté alors que la municipalité dessert une importante population.

«Selon nous, disent MM. Laclance et Osborne, les taxes payées par les contribuables pourraient être utilisées plus efficacement qu'elles ne le sont à l'heure actuelle. Ainsi, nous ne pensons pas que l'achat récent d'un camion doté d'une benne d'une capacité d'une tonne était nécessaire. A notre avis, le volume des travaux publics commandés aux employés municipaux ne justifie pas une telle dépense et la municipalité peut utiliser un autre véhicule pour aller chercher et porter son courrier», expliquent M. Lachance, un propriétaire de dépanneur, et M. Osborne, un policier à la retraite.

Ils sont aussi d'avis que le volume du travail clérical exécuté à l'hôtel de ville ne justifie pas l'embauche d'un personnel aussi nombreux que celui qui travaille dans l'immobilier.

«En plus d'un directeur général payé dans les 50 000 \$ par année, nous avons depuis peu une greffière payée dans les 40 000 \$. Nous avons aussi trois autres personnes et voilà que la municipalité veut embaucher

trois étudiants pour mettre de l'ordre dans sa paperasse. C'est beaucoup de monde pour une municipalité dont la population permanente est d'à peine 1000 personnes. Nous sommes convaincus qu'avec une bonne organisation du travail toutes les tâches cléricales qu'il y a à faire peuvent être faites aussi efficacement par moins de monde, donc pour moins cher», soulignent-ils.

M. Lachance et M. Osborne croient aussi que Canton d'Orford doit obliger ses employés à avoir leur domicile sur son territoire. «Nous ne demandons pas à un employé municipal de s'établir dans la municipalité dès le moment où il est embauché.



John Osborne

Guy Lachance

Nous demandons qu'il le fasse dans un délai raisonnable», expliquent-ils.

Selon eux, si la municipalité prend des moyens simples comme ceux proposés, elle réduira ses dé-

groupement de nos activités».

Il contredit en particulier ceux qui, comme le maire-adjoint, Alain Carrier, auraient voulu réparer temporairement l'actuel garage municipal et retarder ces changements, ou encore construire un nouveau garage dans le parc industriel plus tard, alors qu'aucune subvention ne sera disponible.

«Dans cette affaire, il m'apparaît, comme premier gestionnaire de la ville, nécessaire d'intervenir afin d'éclaircir certaines allégations et de rectifier par la même occasion, plusieurs propos», conclut-il, en faisant l'historique de ce dossier depuis les débuts, il y a plus d'un an.

penses et pourra éventuellement réduire le taux de l'impôt foncier. «M. Delorme a raison quand il affirme que le taux de l'impôt foncier n'a augmenté que de 6 pour cent depuis 1990 mais il se garde de dire que le montant des taxes payées par la plupart des contribuables a grimpé en flèche depuis cinq ans à cause de l'augmentation de l'évaluation des propriétés», soulignent-ils.

M. Lachance a comme adversaires M. Pierre David et M. Jean-Guy Dépot. M. Osborne, lui, croise le fer avec M. Michael Buzzell et M. Réjean Dolbec. La période de déclaration de candidature prend fin à 16h30, aujourd'hui.

## Entre nous

### Stukely-Sud

#### 14 bulletins en circulation

Stukely-Sud Village (GD) - Y aura-t-il autant de candidats en lice qu'il y a de bulletins de candidature en circulation à Stukely-Sud Village où un scrutin complémentaire sera tenu le 11 juin pour combler quatre postes de conseiller municipal vacants depuis tout juste un an?

À 24 heures de la fin de la période de déclaration de candidature qui se termine aujourd'hui, à 16h30, cette question restait sans réponse, aucun des 14 bulletins que des résidents de la municipalité sont venus chercher à l'hôtel de ville pour eux-mêmes ou pour d'autres personnes n'ayant encore été remis, avec le nombre de signatures requis ou vierge, à la directrice de scrutin, Mme Lise Côté.

Entre-temps, le ministre des Affaires municipales, Guy Chevrette, a choisi de ne pas mettre en tutelle l'administration municipale, mais d'y maintenir un suivi administratif. Cette surveillance découle de plusieurs incidents.

### Bromptonville

#### Inscriptions aux activités estivales

Bromptonville (LG) - L'inscription aux activités estivales offertes par le Service des loisirs et de la culture de Bromptonville se déroulera aujourd'hui de 9h00 à 16h30, ainsi que de 18h00 à 21h00 à l'hôtel de ville de la municipalité, située au 133 de la rue Laval.

À cette occasion, il sera possible de s'inscrire à de nombreuses activités de loisirs, dont entre autres la natation, le tennis et le golf. Pour de plus amples informations, les résidents de Bromptonville et du Canton de Brompton sont priés de communiquer avec André Boutin, directeur des loisirs au numéro 846-2757.

### Thetford Mines

#### 9e édition du Salon du commerce

Thetford Mines (NF) - La 9e édition du Salon du commerce et de l'industrie régionale qui se tiendra en fin de semaine à Thetford Mines regroupera pas moins de 70 exposants dans l'enceinte du Centre Mario-Gosselin.

Le Salon sera ouvert aujourd'hui de 19h00 à 23h00, samedi de 13h00 à 17h00 et de 18h30 à 23h00 de même que dimanche de 13h00 à 21h00.

Si les produits, accessoires et services seront à l'honneur, l'aspect divertissement n'a pas été négligé. Le groupe Hommage aux Beatles ce soir, Georges Hamel samedi et le maître de l'hypnose, Domineau, dimanche, feront les frais de spectacles présentés en soirée. De plus, deux kiosques seront consacrés au monde de la voyance.

Les organisateurs de l'événement espèrent qu'un minimum de 5000 personnes franchissent les tourniquets du Centre Mario-Gosselin.

## OUVERT LE DIMANCHE

### BESOIN DE QUINCAILLERIE ET DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION LA FIN DE SEMAINE?

**Matériaux Magog Orford Inc.**

**205, RUE CENTRE MAGOG 843-4441**

**UNIOX**

**NOUS SERONS OUVERTS POUR LA PÉRIODE ESTIVALE À PARTIR DU 21 MAI 1995 LES SAMEDIS DE 8 h À 17 h ET LES DIMANCHES DE 9 h À 17 h**

## L'organisation des Nations-Unies a déclaré que le 15 mai de chaque année serait LA JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FAMILLE.

À cette occasion, 15 institutions ou organismes ont pris des engagements en faveur des familles, les voici par secteur:

- Mouvement familial:**
  - ACTION HANDICAP ESTRIE** s'engage à accueillir les parents qui apprennent que leur enfant a une déficience, les informer, les accompagner et les orienter vers les bons services; s'assurer que les familles ont accès à des services de qualité, gratuits, à proximité et complets de stimulation précoce pour optimiser le développement de leur enfant ainsi qu'à l'équipement spécialisé nécessaire; collaborer avec le réseau des garderies pour qu'elles accueillent davantage d'enfants handicapés sans égard à leur déficience; supporter les familles dans toutes leurs démarches d'intégration que ce soit au niveau scolaire, du travail, de l'accessibilité architecturale et universelle; au niveau des loisirs et du transport public intra et inter-municipal.
  - Le COMITÉ ACTION-FAMILLE SHERBROOKE** s'engage à instaurer, prioritairement dans les écoles de milieux défavorisés, un service d'aide à la résolution de conflits dans le respect des personnes, par l'entremise d'un processus de conciliation.
  - PARENTS-SECOURS SHERBROOKE** s'engage à améliorer la qualité de vie des familles Sherbrookoises: a) par l'accroissement du réseau de foyers-refuges Parents-Secours tant en quantité qu'en qualité; b) par le développement de ressources stables d'intervenants pour enseigner la famille sur l'importance d'adopter des comportements sécuritaires; c) par la participation active à tout projet de société où sont réunis les trois aspects suivants: les enfants ou les aînés, la sécurité et la qualité de vie.
  - Le REGROUPEMENT DES GARDERIES DES CANTONS DE L'EST** travaillera particulièrement à "Promouvoir auprès des instances publiques le fait que les garderies sont des lieux privilégiés pour rejoindre les plus jeunes enfants sur le plan du dépistage de problèmes et de l'intervention précoce." Ce travail se fera particulièrement via notre projet de soutien à l'implantation du programme de stimulation précoce "Jouer c'est magique".
  - Le RÉSEAU D'APPUI AUX FAMILLES MONOPARENTALES DE L'ESTRIE** s'engage à offrir un programme d'intervention pour les enfants vivant des difficultés d'adaptation par le biais d'ateliers thérapeutiques; Supporter et aider les chefs de familles monoparentales dans l'accomplissement de leur rôle parental; continuer de s'impliquer auprès des différentes instances publiques, politiques et sociales dans des contextes d'éducation populaire, de revendications et de concertation.
- Le Monde municipal:**
  - L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE SHERBROOKE** s'engage à faire la sensibilisation et la formation du personnel aux facettes du multiculturalisme; et réalisera de nouveaux programmes d'habitation sociale par la participation de l'OMHS au programme Achat- rénovation du Gouvernement du Québec.
  - La VILLE DE SHERBROOKE** s'engage à supporter l'implantation d'un service d'accueil, d'information et de référence de la Maison de la famille de Sherbrooke; à mettre en oeuvre un programme d'accueil des nouvelles familles à Sherbrooke; à réaliser la Grande fête des familles au Mont Bellevue à l'automne 1995; à encourager la tenue de fêtes de rue et de voisinage; à augmenter le sentiment de sécurité chez les personnes demeurant sur son territoire en réalisant une campagne de sensibilisation à la sécurité routière et en appliquant notre concept de sécurité urbaine;
  - La VILLE DE SHERBROOKE URBANISME** s'engage à poursuivre les démarches déjà entreprises auprès du gouvernement du Québec par la Ville de Sherbrooke pour obtenir de nouveaux pouvoirs permettant la mise aux normes de logements construits selon les pratiques d'autrefois et obligeant les propriétaires à exercer un entretien minimal de leurs immeubles; poursuivre la mise en oeuvre de programmes d'aide à la rénovation et réclamer aux gouvernements supérieurs l'accroissement et la stabilisation des budgets affectés à ces programmes.
  - VILLE EN SANTÉ** s'engage à initier et supporter les tables de concertation et d'action pour améliorer la qualité de vie des enfants. (EPE).

## À NE PAS MANQUER SAMEDI 20 MAI 1995 PAGES SPÉCIALES

# Le Vieux Clocher de Magog a 20 ans

**Publireportage**

# Denis Messier en liberté...



**fts**  
Rodrigue TREMBLAY

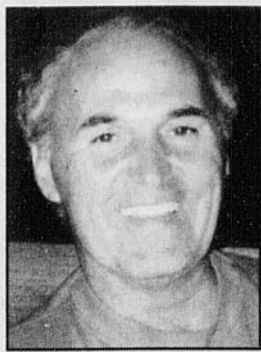
- Portes
- Fenêtres
- Vinyles
- Vitrines

Rodrigue TREMBLAY (819) 346-4527

ALAIN GRENIER, directeur des ventes au Québec pour la brasserie Molson O'Keefe, confirme la présence de BENOIT BRUNET, du Canadien de Montréal, au tournoi de golf annuel de la Fondation de l'Hôpital La Providence de Magog et qui a lieu le 10 juin à Venise. En parlant d'Alain, président d'honneur du tournoi pour une seconde année, il a quitté Sherbrooke il y a



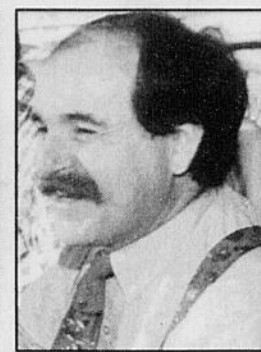
déjà dix ans pour la métropole. ALAIN est demeuré un Estrien et il ne manque jamais les occasions pour venir passer du temps dans la région...



Alain Grenier



Hervé Demers



Robert Martimbeau

HERVÉ DEMERS, du restaurant Chez Horace, participe à sa façon au 66e Festival des Harmonies en invitant des groupes à faire de la musique à son restaurant sur l'heure du souper. N'est-ce pas une initiative plaisante pour la clientèle!

THÉRÈSE BENOIT, la conjointe de ROBERT «Bob» MARTIMBEAULT et celle que l'on surnommait «La Lionne» à l'époque de l'Auberge Orford, a eu la main heureuse avec le cheval Township Lodi, qui lui a rapporté \$6.80 \$ pour un p'tit deux à l'ouverture de l'Hippo Club au Le Baron... En parlant de THÉRÈSE, il faut dire que «La Lionne» est hôtesse au restaurant Les Trois Marmites de l'ami PIERRE-PAUL LANDREVILLE à Magog...

ROBERT «Bob» MARTIMBEAULT voyage sur une base régulière au pays de l'Oncle Sam, en raison de son travail avec la firme Cuisine ProCab. Il adore son nouveau travail...

Dixit ALBERT PAINCHAUD: «Le futur «DG» du Centre universitaire de santé de l'Estrie va être un italien avec les candidatures de Painchaud, Simoneau et Legault... ALBERT et NORMAND SIMONEAU, du CHUS, étaient tous deux à l'ouverture de l'Hippo Club...»

SERGE AUDET, le «DG» de la

Chambre de commerce de Sherbrooke, était lui aussi sur place à l'Hippo Club pour encourager cette nouvelle entreprise... Le maire RICHARD GINGRAS, de Saint-Elie, a risqué lui aussi un p'tit deux...

CHARLES THÉRIAULT, un professeur au Collège de Sherbrooke, m'informe de l'ouverture demain, samedi le 20 mai, du club de golf «Les Bosquets», au 825 Chemin St-Roch à Saint-Elie d'Orford. On sait que le nouveau club «Les BOSQUETS» est un terrain de neuf trous à normale 3, la distance des trous variant de 96 verges à 133 verges. Tout est donc en place pour l'ouverture et vous pouvez en savoir un peu plus long en téléphonant à 565-2266...

RICHARD BERGERON, de CFKS, le champion de la revanche du Grand prix des médias, a hérité en plus du titre de la recrue chez les hommes. RACHEL MASSÉ, de La Nouvelle arachant le même titre chez les dames. SYLVAIN JACQUES, de CIMO et ALAIN CAMPAGNA, de CHLT 630 sont montés eux aussi sur le podium...

RENÉ COCHAUX, de CKSH, prenait le 4e rang devant RACHEL MASSÉ, CLAIRE FRANCOEUR, de CITE FM et votre serviteur. Personnellement, j'ai éprouvé des difficultés avec mon bolide toute la soirée... et il n'est pas impossible que tout le personnel

tif de l'Autobouffe est de récolter au moins 5500 \$, soit 500 \$ par supermarché, entre le 17 et le 27 mai...

Ancien directeur de la succursale Sun Life à Sherbrooke et principal responsable de la classique de golf Sun Life, DANIEL MARCOUX m'informe que la première Classique Sun Life de Laval va avoir lieu au club Le Versant le 25 août prochain... MARIE-THÉRÈSE RACICOT est la responsable de la classique Sun Life en sol sherbrookoise, sous la présidence d'honneur de ROBERT «Bob» MORIN. Marie-Thérèse laissait d'ailleurs entendre que tout allait bien dans la préparation de la Classique...

NORMAN RANCOURT, l'un des responsables du Circuit King Est du Centre du Hobby, s'est avéré un hôte parfait pour les gens des médias. Secondé par un groupe de bénévoles, le Grand Prix des médias a été un succès... RICHARD BILODEAU et Me JEAN-PIERRE RANCOURT, les patrons d'honneur, se sont amusés des pousseuses de la presse locale... A un certain moment, j'ai pensé remettre ma voiture entre les mains de RICHARD BILODEAU. Aujourd'hui à l'emploi de SONIC, le camionneur de Coaticook aurait été capable de faire mieux qu'une 7e place...

L'AUTOBOUFFE PROVIGO, un véhicule aménagé pour la restauration rapide, s'est arrêté hier au Marché Gaouette-Therrien de Coaticook. Aujourd'hui, l'Autobouffe, sans oublier la mascotte Vigo, seront au Supermarché Provigo de Lennoxville, propriété de l'ami CLAUDE RIOPEL, entre 11h et 19h. La mascotte Sherlo va se joindre au groupe entre 17h30 et 19h...

L'Autobouffe Provigo, au profit de la 31e finale des Jeux du Québec, va visiter demain le Supermarché PAUL LANDRY, rue King Ouest et dimanche le Provigo Sherbrooke, rue Belvédère Sud. Lundi, Fête de la Reine, l'Autobouffe sera au Provigo Sherbrooke de la rue Galt Ouest... L'objectif

Sherbrooke, se sont laissé guider par le porte-parole ANDRÉ LEJEUNE pour découvrir les beaux sites de pêche de la rivière Magog au moment du concours La Truite Charmeuse. Il fallait être bien acrobate pour le suivre!

CÉLINE VAILLANCOURT, de Wotton, est la gagnante de la promotion «Faites du chemin avec CHLT 630». Mme Vaillancourt mérite la location pour un an d'une Cavalier '95, offerte par Dyson & Armstrong, de Richmond...

Avais aux amis d'ALAIN BERGERON: si la présence d'Alain est requise lors d'une de vos réunions, ne planifiez pas ceux-ci un soir de hockey ou de baseball. Alain n'a rien perdu de la passion du temps de sa jeunesse...



## Déjeuner-conférence de Diane Lamothé

Telephoto, Claude Poulin  
Diane Lamothé, directrice régionale au ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie du Québec, agissant comme conférencière invitée, mercredi matin, au Motel La Réserve, de Sherbrooke. Ce déjeuner-conférence était organisé par l'Aïe-Jeunesse de la Chambre de commerce sherbrookoise. Mme Lamothé a surtout discuté du Groupe d'action pour l'avancement technologique de l'Estrie.



Richard Bergeron de CFKS, second de droite, accepte des mains des patrons d'honneur Richard Bilodeau, au centre, et Me Jean-Pierre Rancourt, à droite, le trophée emblématique du championnat du Grand Prix des Médias, disputé plus tôt cette semaine au Centre du Hobby, circuit King Est, à Sherbrooke en plus d'une aquarelle. Richard a été secondé comme co-pilote par Sébastien Lefebvre, à gauche, et Norman Rancourt assiste lui aussi à la présentation.

# Plus de 100 000 consommateurs garantis chaque jour.

La Tribune vous offre une couverture dominante du marché Estrien en plus d'un public fidèle et assidu. POUR ANNONCER : 564-5450

### HOROSCOPE

**Capricorne** du 22 déc. au 20 janv.  
Une ambition se matérialise. Prenez garde à vos paroles. Ne laissez rien passer d'important. On attend beaucoup de vous. Des influences convergent vers vous. Incident banal. Les têtes s'échauffent. Vous établissez une nouvelle liaison.

**Versaire** du 21 janv. au 19 fév.  
Il y a anguille sous roche. Personne ne vous en veut. Il y va de votre intérêt de vous taire. Des pourparlers s'engagent. Une affaire sentimentale s'épanouit tout près de vous. Vous lancez un mouvement. Grande activité dans la soirée.

**Poisson** du 20 fév. au 20 mars  
Vous faites une analyse sensée. Vos souhaits continuent de se réaliser. Vous n'avez pas raison de vous alarmer. Belle perspective. Vous vous débarrassez d'un importun. L'amour a son mot à dire. Ne faites pas le jeu des autres.

**Bélier** du 21 mars au 20 avril  
Calculez bien vos chances. Vous différez souvent d'opinion. Une discussion entraîne des soucis. Vos habitudes sont incompréhensibles. Un des vôtres trempe dans une aventure. C'est l'essentiel qui compte. Dans le doute, n'hésitez pas à consulter.

**Taureau** du 21 avril au 20 mai  
Un écheveau se dévide lentement. Plusieurs personnes influentes vous entourent. Grande joie au foyer. Votre enthousiasme se fait valoir. Un souvenir vous cause un vif chagrin. Ne prenez rien pour acquis. On vous rend service.

**Gémeaux** du 21 mai au 21 juin  
Vous prenez une prompt décision. Peine amoureuse vite consolée. Une personne vous suit. Vous avez de nouvelles possibilités. Vos amis vous attendent. Une chose vous frappe. Il y a de la poudre dans l'air. Quelqu'un se rappelle à votre souvenir.

**Cancer** du 22 juin au 22 juillet  
Révélation de l'autre sexe. L'amitié vous conduit au bonheur. Vous avez de bons arguments. Un étranger survient. Vous acceptez une responsabilité. Une affaire réussit. Vous écarterez un péril. Vos intentions se modifient.

**Lion** du 23 juillet au 23 août  
Vous avez beaucoup de choses en vue. Une obligation s'impose. Vous n'aimez pas l'hypocrisie. Votre jugement est bon. Ne lâchez pas prise. On s'empresse autour de vous. Votre originalité se fait remarquer. Grossesse nouvelle.

**Vierge** du 24 août au 22 sept.  
Les conversations vont leur train. Vous surmontez un obstacle. L'espérance est une belle vertu. Vous avez raison d'un envieux. Un conseil peut opérer un miracle. On vous estime. Autres temps, autres mœurs. L'autre sexe devient expansif.

**Balance** du 23 sept. au 23 oct.  
Vous avez les quatre as. On vous fournit les renseignements voulus. Le plaisir redouble. Il faut savoir étudier les physiognomies. L'ardeur vous gagne. Les affaires prospèrent. L'autre sexe se montre indiscret. Surprise.

**Scorpion** du 24 oct. au 22 nov.  
Une personne vous rappelle le passé. Vous n'avez pas affaire à un fantôme. Un incident restera inoubliable. Vous pouvez beaucoup, si vous le voulez. Votre idée fait bouillir de la soupe. Pas de jugement téméraire. Un être vous veut du bien.

**Sagittaire** du 23 nov. au 21 déc.  
Une circonstance vous est propice. Un renseignement vous éclaire. Soyez ponctuel. Un être influent croise votre route. Vos qualités se font jour. Une amitié évolue. N'imitiez pas les incédés. Votre conduite provoque des commentaires.

### MOTS-PERDUS

7 lettres: un journal hebdomadaire 537

E	T	N	E	V	U	E	R	P	E	G	A	R	I	T
E	L	L	I	U	E	F	E	I	L	E	R	I	R	E
T	N	L	U	E	D	M	P	T	U	I	M	A	D	O
N	L	O	E	X	N	R	A	A	R	P	V	E	S	E
E	I	T	I	E	G	E	R	R	A	I	R	N	S	
V	O	O	T	S	I	C	I	I	H	E	I	E	E	
N	T	E	S	F	S	J	M	L	P	V	T	R	G	R
I	C	E	L	A	O	E	I	A	U	A	I	A	D	I
O	E	A	L	U	R	N	R	E	L	E	P	N	E	U
E	R	U	R	I	O	G	D	P	M	E	C	R	I	D
M	N	N	E	T	O	C	E	R	M	E	T	A	P	O
P	A	E	Y	P	E	T	O	N	E	I	T	T	L	R
L	E	P	Y	T	E	F	I	P	T	G	N	A	R	P
O	E	T	N	O	F	A	R	T	I	S	A	N	L	E
I	M	P	R	I	M	E	U	R	U	E	I	L	E	R

aide journal rame  
argent lettre rang  
art ligne recto  
artisan linotype relieur  
carte livre reproduire  
copie luxe revue  
coulé main sceau  
emploi métal série  
épreuve moyen soin

feuille note tirage  
fondre titre toile  
fonte page travail  
forme papier type  
impression peu typographie  
imprimerie pied  
imprimeur place vente  
inventé platine verso  
presse platine ville

solution du numéro 536 : tentacule

### SÉCURITÉ CROIX-ROUGE

#### L'hébergement d'urgence

Dans les situations de sinistre, la Croix-Rouge offre un service d'hébergement d'urgence pour les personnes éprouvées. Ce service vise à offrir un abri provisoire, immédiat et sûr, aux personnes évacuées. Il peut s'agir d'établissements commerciaux ou communautaires, de centre d'hébergement d'urgence ou de familles d'accueil. Ce service est utile lors d'évacuations soudaines, lors d'évacuation de nuit, en cas de difficultés de transport, lorsque les personnes ne désirent pas s'éloigner de leur domicile, ou lorsqu'il s'agit de situations temporaires.

La Croix-Rouge à votre service - (819) 562-7733

### LES BANDES DESSINÉES

#### BLONDINETTE

JE SUIS CONTENT QU'ON JOUE CE SOIR.  
OUAIS, ET QU'ON MANGE DE LA PIZZA!  
VAG-Y, C'EST À TOI!  
TU POURRAIS JOUER AVANT DE MANGER.  
NON, PAS AVEC LUI, C'EST SÛR.

#### HÄGAR L'HORRIBLE

ON DIT QUE L'HOMME VA DEVENIR DE PLUS EN PLUS CIVILISÉ...  
BURP!  
MAIS QUE ÇA VA PRENDRE BEAUCOUP DE TEMPS!

#### M. ABERNATHY

BELLE GLACE POUR GLISSER!  
WHEEEEEEE  
BELLE CONTRAVENTION POUR UNE GLISSADE!!

#### HÄGAR L'HORRIBLE

QUAND L'ÉLÈVE EST PRÊT, LE MAÎTRE APPARAÎT.  
JE NE SUIS PAS PRÊT!

# L'Estrie a ses «partenaires pour la souveraineté»

Gilles FISETTE Sherbrooke

**D**ernière-née dans cette nombreuse famille éparpillée à travers le Québec, une Table des partenaires pour la souveraineté vient de voir le jour en Estrie et, déjà, elle a le ferme propos de faire en sorte que «le thermomètre de l'option souverainiste monte en région».

Porte-parole de ce groupe, Louise Paquet, consultante en administration publique et conseillère municipale du Canton d'Orford, a révélé, hier en conférence de presse, l'existence de ce groupe comme il en existe maintenant dans toutes les régions du Québec.

Elle a expliqué que la table compte présentement neuf membres et que ce nombre devrait s'accroître au fil des prochaines semaines. Présentement, elle réunit le Conseil central des syndicats nationaux de l'Estrie (CSN), le Conseil des travailleurs et travailleuses de l'Estrie (FTQ), le Syndicat de l'enseignement de l'Estrie (SEE), le Syndicat professionnel des infirmiers et infirmières de l'Estrie, le

Syndicat de la fonction publique du Québec, région de l'Estrie, Solidarité populaire Estrie, le Conseil de la culture de l'Estrie, l'Association des auteurs et auteures des cantons de l'est et le Comité du oui de l'Université de Sherbrooke.

La table, a continué Mme Paquet, posera des actions complémentaires aux partis politiques et «plus originales, nous l'espérons» afin de promouvoir la souveraineté

et «agir sur le niveau de conscientisation de la population».

Un Plan d'action sera arrêté et publié d'ici quelques semaines. D'ici là, la table se garde bien d'en dévoiler des parties. Toutefois, a expliqué Mme Paquet, ces actions pourraient prendre diverses formes comme elles en prennent ailleurs au Québec. Dans la région de la Mauricie, par exemple, une ligne 1-800 a été mise à la disposition de la population afin de répondre à toutes les questions pouvant se rattacher à la souveraineté.

«On pourrait aussi organiser des soupers de la souveraineté ou monter une pièce de théâtre... Nous voulons sortir du cadre habituel du type

d'information qu'on retrouve sur ce sujet», a déclaré Mme Paquet.

Pour l'instant, la table ne connaît pas l'ampleur du budget qui se-

ra à sa disposition. «Chaque table est autonome et vit de la volonté de ses membres... Chaque partenaire aura à s'interroger là-dessus afin de

déterminer les ressources humaines et financières qu'il mettra à la disposition de la table... Il y a aussi les amis de la souveraineté qui pour-

ront contribuer selon leurs moyens aux activités de la table», a indiqué Mme Paquet.



Louise Paquet



**La grande estrade de l'Est ne sera bientôt qu'un souvenir**

Téléphoto, par Claude Poulin

Les travaux de démolition de la grande estrade du Plateau Parc, dans l'Est de Sherbrooke, vont bon train. La structure qui a cessé de servir aux amateurs de courses de chevaux, il y a de cela vingt ans déjà, ne sera bientôt plus qu'un souvenir.

# La somme de 7500 \$ pour Hélène Lacroix est réunie

La Sherbrookoise est gonflée d'espoir en attendant les tests aux donneurs de moelle osseuse

Michel RONDEAU Sherbrooke

**H**ier, c'était jour de réjouissance pour Mme Hélène Lacroix, cette Sherbrookoise atteinte de leucémie qui est en attente d'une greffe de moelle osseuse, ainsi que pour la Fondation Second Souffle, qui trouve des donneurs de moelle osseuse et amasse des fonds pour leur faire subir des tests de sang.

Les 7500 \$ sont enfin là! Cette somme était requise pour amener un laboratoire à Sherbrooke afin de faire subir aux quelque 100 donneurs volontaires de la région les tests requis pour voir s'ils sont compatibles avec un malade.

Le laboratoire viendra à Sherbrooke le mardi 30 mai et les prises de sang se feront au restaurant Red Lobster, dans une salle prêtée gratuitement à Second Souffle entre 15 et 19 heures.

Hélène Lacroix, qui venait d'apprendre la nouvelle, a voulu exprimer sa reconnaissance: «Je trouve ça super! Je veux dire un gros merci à tous ceux qui ont participé à la campagne de financement et j'apprécie les efforts de tous ceux qui ont bien voulu m'aider, incluant les restaurants Ti-Nomme et Red Lobster, qui continuent à amasser des fonds».

Mme Céline Larochelle, la coordonnatrice de Second Souffle, note

que seuls les gens qui ont assisté aux rencontres d'information un peu plus tôt ce printemps seront conviés pour passer les tests. «Je vais me rendre à Sherbrooke un peu plus tôt et, avec une équipe de bénévoles, je vais appeler les 100 personnes qui avaient accepté de donner leur nom à titre de donneurs de moelle osseuse.»

Autre somme de 7500 \$

Les autres personnes qui n'ont jamais assisté aux séances d'information et qui voudraient donner leur nom peuvent appeler à la Fondation au (514) 937-3428 et Mme Larochelle les rappellera quand la Fondation aura recueilli une nouvelle somme de 7500 \$ et réuni au

moins une centaine de noms.

Une récente expérience a permis à Second Souffle de constater qu'il est beaucoup plus simple de passer les tests immédiatement à la suite d'une séance d'information, pendant que les volontaires sont déjà réunis. «Ils n'ont à se déplacer qu'une seule fois.» Mais pour cela, il faut d'abord amasser la somme nécessaire pour faire passer les tests.

Mme Larochelle souligne ainsi que le fait d'amener l'équipe médicale à Sherbrooke le 30 mai ne met pas fin à la levée de fonds de Second Souffle. Elle note aussi que ces fonds peuvent servir à des tests dans d'autres municipalités où le nombre minimal de 100 donneurs est atteint. «En fait, le donneur ne vient pas né-

cessairement du même endroit que le patient.»

Céline Larochelle avait une autre raison de se réjouir hier: le ministre de la Santé, M. Jean Rochon, l'a invitée à le rencontrer. Second Souffle avait tenté sans succès d'intéresser à sa cause la ministre fédérale de la Santé, Diane Marleau. Par contre, le bureau du ministre Rochon à Québec est demeuré en constante relation avec Céline Larochelle depuis novembre dernier. Que M. Rochon l'ait maintenant invitée à une rencontre lui inspirait de

l'espoir, confiait-elle hier.

«Je sais que nous sommes en période de compressions budgétaires et que nous ne pouvons espérer beaucoup, mais j'espère voir une certaine aide pour pouvoir défrayer le coût des tests et organiser des activités de levée de fonds, car enfin, c'est avec de l'argent qu'on peut aller chercher de l'argent.»

Mme Larochelle devait se rendre à la rencontre avec un jeune malade de 25 ans de Longueuil qui subit déception sur déception dans l'attente des résultats des tests.

## L'actualité en photos



**Du jeune savoir-faire**

Téléphoto, par Claude Poulin

Des élèves de l'école Sacré-Coeur, à Sherbrooke, et leur professeur de violon, Jeannine Boucher, ont étalé leur savoir-faire hier matin devant les commissaires des États généraux sur l'éducation qui complétaient leur périple en Estrie.



**Une ligue de hockey d'été**

Téléphoto, par Claude Croisetière

Richard Lacroix de Molson-O'Keefe procédait à la mise au jeu officiel-marquant l'ouverture de la saison de la ligue de hockey estivale du Centre récréatif de Rock Forest, hier soir. Entouré de nombreux joueurs, M. Lacroix est flanqué de l'homme d'affaires Normand Dubé, à gauche, puis de l'avocat Marc Vaillancourt et du Faucon Christian Dubé, qui fait face à son père pour la mise au jeu.

# B.B.Q. DE VOS RÊVES À MEILLEUR PRIX

**POUR UN TEMPS LIMITÉ**

## 1999<sup>95</sup>

**Broil King.**

- 40 000 BTU
- Brûleur Super 8
- Ultra performant, cuisson à convection
- Tablette ABS

**3799<sup>95</sup>**

• garantie du meilleur prix (détail en magasin)  
• 23 modèles différents à partir de 69,95\$  
• Pièces de rechange pour B.B.Q. de toutes marques

**LE VRAI SPÉCIALISTE LAMOUREUX**  
servicentre

Vente et service Petits appareils électriques B.B.Q. au propane Aspirateur central

843, rue King Ouest Sherbrooke

**569-7406**

**Broil King.**

- 50 000 BTU
- Grilles de fonte vitrifiées
- Brûleur Super 8
- Ultra performant, cuisson à convection
- Pré-assemblé
- Tablette ABS

**3799<sup>95</sup>**

**STERLING**

- 50 000 BTU
- Tablette ABS
- Ultra performant
- Grille de cuisson en porcelaine
- Grande surface de cuisson

**2199<sup>95</sup>**

**DANS LE CADRE DES 20 JOURS DU JARDINAGE**

**PLUS DE 20 000 \$ À GAGNER EN PRIX!**

- Une piscine **TREVI**
- Un gazébo d'**ÉBÉNISTERIE J.S.**
- 29 traitements de pelouse du **GROUPE VERTDURE**
- 100 abonnements à la revue **FLEURS, PLANTES ET JARDINS**
- 10 bons d'achat de 250,00 \$ de produits **VIGORO**
- 25 bons d'achat de 100,00 \$ sur les produits **AUJA**

DEPOSEZ LE COUPON CI-DESSOUS CHEZ UNE JARDINERIE PARTICIPANTE

RÉGION DE L'ESTRIE		
Disraëli	Les Serres Arc-en-Fleurs	6763, route 112
Fleurimont	Pépinière Jardin Floral	2750, King Est
Granby	Jardinage G. Robert	574, St-Hubert
Lennoxville	Arbo-Culture,	314, Queen
Lennoxville	Fleuriste Les Serres Neville	380, Queen
Rock Forest	Pépinière Lambert	623, boul. des Vétérans
Rock Forest	Serres et Pépinières Gagnon inc.	4600, boul. Bourque
St-Paul d'Abbotsford	Pépinière Abbotsford	605 Principale
Fleurimont	Serres et Pépinières Gagnon inc.	2480, King Est

RÉGION DES BOIS-FRANCS — CENTRE DU QUÉBEC		
Drummondville	Les Plante(s) Drummond	1100, boul. René-Lévesque
L'Avenir	Pépinière L'Avenir	209, Principale
Sainte-Christine	Au Jardin de Jean-Pierre	1070, 1er rang Ouest
Victoriaville	Béliveau Paysagiste	669, boul. Bois-Francis
Victoriaville	Les Serres Lambert inc.	1581, boul. Jutras ouest
Warwick	Les Serres Perreault	2, rue Beauchesne

*Plus de 20 000 \$ en prix à gagner!*

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_

Pour être éligible, répondez à la question suivante: **Mon prénom est Daniel. Quel est le nom de l'animateur-vedette de l'émission Fleurs et Jardins diffusée sur le réseau TVA ?**

Êtes-vous abonné à Fleurs Plantes et Jardins ?  oui  non

Végements disponibles aux centres jardin participants. Coupons valides jusqu'au 31 mai. Quantités limitées. 06875

# Arts et spectacles

## Marc Garneau permet de palper l'impalpable

Rachel LUSSIER Victoriaville

S'il est vrai que quelque part, toute forme d'art en rejoint d'autres au cœur de celui qui sait diversifier son voyage intérieur, l'initiative du Festival international de Victoriaville d'inviter chaque année un artiste contemporain majeur

à exposer ses oeuvres, dans le giron même de la musique si on ose dire, vaut son pesant d'or.

### INTERNATIONAL FESTIVAL MUSIQUE ACTUELLE VICTORAVILLE

«L'édition '95 n'a pas manqué à la tradition et, après les René Derouin, Francine Simonin et Marcel Saint-Pierre, entre autres noms connus, c'est au tour de Marc Garneau - incidemment originaire de l'Estrie - de se risquer au jeu de la fusion.

Musiques nouvelles. Art actuel. Avec Garneau on palpe l'impalpable.

«L'avantage ici, c'est que la musique et les tableaux peuvent interférer», dit l'artiste, visiblement ravi de l'expérience.

Généreuse, la présentation offre une rétrospective de quelque 20 années de production, dans les contextes et les ambiances spécifiques au Festival, trois lieux distincts dont deux salles de spectacles.

Un risque. Seulement on a su tirer le maximum de cette particularité.

Le regardeur attentif, s'il le veut, peut s'offrir (au sens propre!) un véritable pèlerinage, prendre le temps de s'attarder à l'une ou l'autre période, à l'un ou l'autre aspect du travail de ce créateur dont la démarche se caractérise à la fois par un souci de continuité et d'approfondissement, et par un besoin apparemment fondamental de rechercher des nouvelles pistes.



Les Productions Plateforme  
Au programme du Festival: N.O.W. Orchestra «plays Paul Plimley et René Lussier», dimanche, 22 h, Colisée des Bois-Francis. René Lussier «Le boeuf qui rib», lundi 17 h, Cégep de Victo.



Kronos Quartet, lundi 20 h, Cinéma Laurier. Leur réputation n'est plus à faire, ils revisitent la grande tradition du quatuor à cordes. Des musiques écrites pour eux.



Les Productions Plateforme  
John Zorn (Masata), samedi 22 h, Colisée des Bois-Francis. Combinaison de musique traditionnelle juive d'influence klezmers, des allusions prononcées au free jazz.



Sainkho Namtchylak et Ned Rothenberg (quintette), samedi 20 h, Cinéma Laurier. Elle est probablement la nouvelle voix la plus fulgurante de la scène de la musique improvisée.

d'innover, de recréer. Émotion. Imagination.

Contre la facilité  
«Je lutte contre la facilité, contre le principe de série. Je pense être resté moi-même, mais jamais je ne m'asseois».

Pourtant, Marc Garneau n'exige nullement qu'on refasse nécessairement avec lui le parcours. Dans chaque salle, les tableaux ou les dessins disent ce qu'ils disent. Libre à qui voudra d'explorer ou non tous les détails de cet imposant corpus.

«C'est une façon de donner une chance à chacune des oeuvres».

Quand on a le courage de rien renier, n'est-ce pas?

Deux explosions passées  
Au total, 16 tableaux grands formats et 25 dessins, oeuvres pour la plupart semi-figuratives.

Au Cégep, première explosion. La source en six tableaux. On remarquera une période plus académique, plus disciplinée. La recherche de couleurs a de l'importance, le symbolisme est appuyé, on sent une certaine retenue mais déjà, Garneau tend vers la liberté.

«J'ai exploré des champs plus objectifs et il fallait que je fasse. Je suis allé au bout de ça pour apprendre que ce que j'avais à dire était beaucoup plus près de moi».

Seconde explosion, l'artiste réalise qu'il se fuit un peu, qu'il peut dessiner n'importe où, qu'il a le droit de «déconstruire» pour mieux construire.

La seconde période s'échelonne, comme l'autre, sur une dizaine d'années, cycle magnifique où le créateur s'affranchit, où le mouvement, l'une des grandes caractéristiques de Garneau, prend sa pleine

ampleur.

«J'aime déjouer l'oeil. Je veux inciter le spectateur à considérer d'égale importance les moindres parties du tableau. Le mouvement réside aussi dans les superpositions, les vides et les pleins. Le mouvement est fait de tout. Comme en musique. On interprète ou on entend une fois, et puis une autre, et puis encore une, sans jamais s'émouvoir de la même façon».

Au spectateur de jouer en fait. Et à cet égard, les dessins proposés à la galerie GRAVE - où il faut absolument faire un détour -, autant que les tableaux installés de façon inhabituelle mais superbe au Colisée des Bois-Francis, permettent d'apprécier toute la qualité de la démarche de Marc Garneau, de comprendre pourquoi le Québec le compte au nombre de ses grands créateurs.

l'intérieur de laquelle le spectateur, comme l'auteur l'a fait, peut trouver sa place, se laisser troubler, se questionner, bouillir.

«J'ai appris à être le seul à avoir le droit de m'imposer des limites. J'essaie de comprendre systématiquement ce que je fais. Et de l'oublier ensuite! C'est fantastique de saisir que l'expression brute et l'analyse peuvent aller de pair. Maintenant, j'ai l'impression que je peux tout faire».

Or, effectivement, cette année semble être une année Garneau. Outre la rétrospective qu'offre le FIMAV, une exposition d'oeuvres récentes est proposée à Québec, Montréal le reçoit à la Biennale de la culture du Plateau Mont-Royal, il sera de la Biennale d'Alma et... il rêve de se mettre à la sculpture ou aux bas-reliefs!

## BAR JAY PEE

(Coin Alexandre et King)

En spectacle

# JERRY

(autrefois Jerry et Johanne)

les 12-13 mai à partir de 16 h 30

Tél. 564-2355

(Stationnement sans frais édifice Raymond Lemieux)

### FAMOUS PLAYERS

Cinéma 3050 Boul. PORTLAND 565-0366 MATINÉE A \$4.99 SAM ET DIM JUSQU'A 6H00

## CARREFOUR DE L'ESTRIE

DIE HARD WITH A VENGEANCE (VOA) SAM ET DIM: 1H45, 7H00, 9H20. SEM: 7H00, 9H20.

VICTORIA ABRIL JOSIANE BALASKO ALAIN CHABAT

«UNE COMEDIE SAVOUREUSE ET D'UN CHARME IRRESISTIBLE. UN FILM TOUT PUBLIC QUI ENCHANTERA LES MACHOS...!»

## Gazon Maudit

SAM-DIM: 1H55, 7H10 SEMAINE: 7H10.

## CHUTE LIBRE

V.F. de BASKETBALL DIARIES

LEONARDO DICAPRIO

TOUS LES JOUR A: 9H35.

«PRENANT! VOUS RESTEREZ CLOUÉ A VOTRE SIÈGE!» -BILL DIEHL, ABC RADIO NETWORK

«PUISSANT! UNE AVENTURE A VOUS COUPER LE SOUFFLE, VRAIMENT INTENSE!» -DOLORES BARCLAY, ASSOCIATED PRESS

«LE PREMIER BLOCBUSTER DE 95 FAIT SURFACE!» -JEFF CRAIG, SIXTY SECOND PREVIEW

«UN THRILLER REMPLI D'ACTION!» -PETER TRAVERS, ROLLING STONE

## LE DANGER VIENT DE L'ABÎME

VERSION FRANÇAISE

DENZEL WASHINGTON GENE HACKMAN

# MARÉE ROUGE

SAM ET DIM: 2H05, 7H20, 9H45. SEMAINE: 7H20, 9H45.

## FESTIVAL FAURÉ

du 18 au 20 mai 1995

Salle Bandeen à l'Université Bishop's

### Les 13 Nocturnes de Fauré

Stéphane Lemelin, piano

Le vendredi 19 mai à 20 h

Pour renseignements : 822-8642 Pour réserver de billets : 822-9692

## FESTIVAL FAURÉ

du 18 au 20 mai 1995

Salle Bandeen à l'Université Bishop's

### La Chanson d'Eve

Michèle Gagné, soprano Tom Gordon, piano

Le samedi 20 mai à 11h15

Pour renseignements : 822-8642 Pour réserver de billets : 822-9692

## SUPER CIRQUE

UN VRAI CIRQUE D'ANTAN

avec des lions, des panthères, des éléphants, des acrobates, des cascadeurs, des clowns, des jongleurs

SAMEDI - 27 MAI À 15 h ET 19 h AU PALAIS DES SPORTS

Une collaboration de

Les caisses populaires Desjardins de l'Estrie IGA CITE LaTribune TELE 7 CHIFFRE

Une explosion en vue  
Oeuvre près des tripes, éclatée, audacieuse, pas vraiment linéaire, à

## Luc Belhumeur, sur place pour «la cause»

Victoriaville (RL)



Luc Belhumeur travaille au Festival international de Victo par choix

«J'e n'ai pas vraiment d'adresse fixe, sauf le numéro de la plaque minéralogique de mon auto.»

Boutade certes. A demi.

Drôle de zigoto que celui-là. Du coeur au ventre. De l'enthousiasme à en revendre. Débrouillard comme Tarzan. Doué d'un art de convaincre qui ferait croire à un Inuit que le fond de l'air est frais, même si le mercure marque 40 degrés à l'ombre!

Seulement, ses talents, Luc Belhumeur les offre uniquement s'il a le béguin pour une cause ou un événement, particularité qui l'a amené, après s'être baladé de Montréal à la Côte-Nord, après avoir oeuvré notamment à Opération Enfant-Soleil, au Carnaval de Québec, au Festival mondial de folklore de Drummondville, à s'impliquer au Festival international de musique actuelle où ce nomade avoué s'aceroche les pieds par goût.

«On a affaire à des passionnés et la passion, ça me passionne!»

Évidemment, Belhumeur est directeur des communications de l'organisme. Des lors on pourrait croire, n'est-ce pas...

Pourtant, même s'il aurait pu être intéressant d'en apprendre un bout sur ce délicat boulot - un parmi d'autres qu'exercent des gens dits de l'ombre et qui, par centaines, assu-

rent le succès d'événements culturels majeurs -, c'est plutôt l'esprit qui anime ce gars, quand il s'agit de parler de musiques actuelles, qui nous a séduit.

«Ici, je me sens chez moi et en même temps comme dans une sorte de lieu d'éducation permanente. La profondeur allée au côté fou, la texture unique, les coups d'audace, m'ont permis d'évoluer à toute vitesse. La musique, c'est comme l'école, plus on m'en montre sans me forcer, plus je comprends!».

Comme bien du monde...

En fait, quand un copain à lui est venu travailler au FIMAV, en 1989, Luc Belhumeur n'a eu que le temps de saisir que «c'était toute une job».

Pourtant, quant on lui offre une place l'année suivante, il s'y jette à corps perdu.

«Je n'y connaissais rien, mais j'étais porté par une sorte de magie.»

En fait le sieur Belhumeur se trouvait dans la même position qu'une bonne partie de la clientèle potentielle de ce Festival spécialisé.

«J'ai toujours aimé être dans des contextes actifs, de préférence événementiels. Mais en arrivant ici, j'avais le sentiment qu'en plus de satisfaire ce besoin, je n'avais qu'à m'ouvrir les yeux et les oreilles pour me laisser transporter, pour découvrir des richesses insoupçonnées de moi jusqu'alors. Maintenant, plus j'écoute les nouvelles musiques, plus je les aime. Au fond, il s'agissait de risquer.»

Et voilà le mot lâché.

«Aujourd'hui, quand je vois des gens se promener avec leur dictionnaire de jazz sous le bras plutôt que de se priver d'explorer quelque chose de neuf, je les admire, je me dis que c'est intelligent, que la musique, c'est comme un voyage.»

Tout au long du Festival, Luc Belhumeur s'occupera «à faire connaître et de préférence à faire aimer», comme il dit. Mais au delà de son boulot, il a la ferme intention de continuer à explorer, à expérimenter, à se sédentariser un moment, vu que c'est autour de lui que ça bougera.

«J'ai un tempérament qui demande à détecter. Or, ce qui se passe ici aujourd'hui s'inscrit probablement en partie dans l'avenir. C'est pour ça que je ne veux pas passer à côté, c'est pour ça que rien ne me fait plus plaisir que quand des gens sortent d'un concert en me disant: j'aurais aimé que j'aime ça. Personnellement, de voir ce genre d'éclosion me rend beaucoup plus heureux que de relancer mon plan de carrière!»

# René Béchard quitte l'Ensemble à vents de Sherbrooke

Le Département de musique du Collège perd son coordonnateur des douze dernières années

Rachel LUSSIER Sherbrooke

Hier soir, au concert d'ouverture du 66e Festival des harmonies du Québec, René Béchard dirigera pour la dernière fois l'Ensemble à vents de Sherbrooke qu'il a fondé au début des années 80, et dont il a tenu la barre jusqu'à ce jour.

Le saxophoniste, percussionniste, arrangeur et compositeur que le tout Sherbrooke musical connaît et estime, a aussi choisi de quitter le poste de coordonnateur du Département de musique du Collège de Sherbrooke, fonction qu'il occupait depuis 12 ans.

«Bien sûr, ce genre de décision pince un peu, mais il était temps de secouer les puces de mon tapis. Je pense que d'être trop longtemps à la même place empêche de bien faire son job et surtout, j'aurai enfin la chance d'écrire davantage».

Or, nombreux sont ceux qui savent que l'écriture musicale fait partie des grands rêves de René Béchard.

N'a-t-il pas déjà entamé une maîtrise que son travail de pédagogue et ses nombreux engagements comme



interprète ne lui ont pas permis de terminer?

Chacun comprendra donc les motifs du musicien, mais l'ombre d'une tristesse plane, d'autant plus que, dès l'âge de neuf ans, René Béchard faisait partie du paysage musical Estrien, d'abord à l'Harmonie cadette que dirigeait le regretté Marcel Marcotte. Nous étions à la fin des années 50.

«Monsieur Marcotte avait l'art de nous valoriser, je trippais, j'avais une certaine facilité. A 16 ou 17 ans, alors que j'étais à l'Harmonie senior et déjà à l'OSS, je me suis dit que j'aimais ça et que je ferais de la musique jusqu'à ce que je me trouve un boulot plus séduisant. Je ne l'ai pas encore trouvé!».

### Du gros travail

Par la suite devenu homme orchestre, Béchard se démarquera parmi les musiciens les plus dynamiques et les plus impliqués de la région.

Outre le travail qu'il a effectué à



René Béchard, en compagnie du musicien Paul Marcotte, membre de l'Orchestre métropolitain de Montréal.

l'Ensemble à vents et au Cégep, on le connaît comme co-fondateur et membre du quatuor Saxium, il joue les percussions à l'OSS depuis déjà 33 ans.

«J'en avais 14 quand j'ai joué pour la première fois pour Sylvio Lacharité, et jamais je n'aurais appris autant qu'avec lui».

L'homme s'occupe aussi depuis belle lurette de l'administration d'organismes musicaux, le Camp musical d'Asbestos compte René Béchard au nombre de ses collaborateurs les plus appréciés, et deux de ses filles, Julie et Elise, sont en voie de se démarquer sérieusement comme percussionnistes.

Entre temps il a composé, écrit des arrangements, accepté des contrats à la pige.

### Vivre autre chose

«L'idée maintenant, c'est de vivre autre chose. Je reste à l'OSS, je continuerai à donner un coup de main aux Concerts symphoniques, je jouerai, j'enseignerai, mais je suis très excité à l'idée de toucher du neuf».

En fait, la décision de Béchard vient d'un coup de séduction qu'il a eu pour un nouveau cours - en écriture, évidemment - qu'offrira le Collège. «J'ai été bien placé pour savoir que le meilleur moyen d'apprendre, c'est d'enseigner», lance-t-il à la blague, mais avec dans la voix cette détermination qui anime les releveurs de défis.

«Pour le reste, je ne suis pas inquiet. J'ai coloré le département à ma façon, j'espère qu'elle a été bonne, il y en a maintenant d'autres qui s'y donneront corps et âmes, ça fera du bien. Quand à l'Ensemble, il y a plein de jeunes leaders qui méritent

# Des activités élargies avec l'«Expo Musique»

Denis DUFRESNE Sherbrooke

Le Festival des harmonies du Québec élargit ses activités cette année avec l'«Expo Musique», un événement pour le grand public qui présente aujourd'hui et demain, de 13h00 à 21h00, au pavillon Albert-Leblanc de l'Université de Sherbrooke, une quinzaine d'exposants reliés au monde de la musique, sans compter de l'animation et des ateliers-spectacles avec le guitariste Michel Cusson (ex-Lézeb) et le Trio François Bourassa.

«On veut aller chercher monsieur et madame tout le monde, la clientèle qui ne vient habituellement pas au Festival, on veut démocratiser cet événement-là, permettre aux gens d'essayer des instruments de musique, d'aller voir des compétitions et de voir des spectacles», indique la directrice adjointe de la Fondation mondiale pour la musique et responsable d'Expo Musique, Suzie Hamel.

«Il s'agit pour nous de montrer toutes les facettes de la musique, c'est un «plus» pour le Festival», ajoute-t-elle.

Si le Festival des harmonies du Québec a maintenant ses lettres de noblesse et constitue un événement national, avec près de 7000 musiciens des Maritimes, de l'Ontario et du Québec, les Sherbrookoïses peuvent parfois se sentir étrangers à cette grande fête de la musique.

L'Expo Musique, un événement gratuit, vise donc à faire d'une pierre

deux coups: d'une part les jeunes musiciens pourront s'informer sur plusieurs facettes de l'industrie musicale, qu'il s'agisse de camps musicaux, des distributeurs d'instruments, ou d'organismes comme la Guilde des musiciens.

L'événement comporte également un volet de démonstration avec les tambours Moperc (deux percussionnistes) et la Musiquetterie (duo voix et orgue de Barbarie).

D'autre part, les musiciens comme le grand public pourront essayer des instruments de musique, en plus

d'assister aux ateliers-spectacles de Michel Cusson et du Trio François Bourassa, qui présenteront leur matériel et expliqueront leur démarche artistique et technique.

De plus, les participants au Festival feront de l'animation musicale sur une scène permanente aménagée au pavillon Albert-Leblanc.

«On veut qu'il y ait un échange avec les musiciens», signale Suzie Hamel.

«Pour l'an prochain on prévoit améliorer encore davantage la formule, mais toujours avec un lien

avec le Festival», mentionne la responsable, qui bénéficie de l'appui des personnes bénévoles Benoît Beaulieu, Isabelle Boucher et Geneviève Gaudette.

**BAIN PUBLIC**

présente

Les Ateliers-théâtre 10 ans de fête

THEATRE DU PARC

BOULEVARD CARRIER

Billetterie : (819) 820-1000

La Tribune

Ville de Sherbrooke

Bain public : le rire récurrent qui se fout des taches

Une comédie réaliste du Théâtre petit à petit

Mise en scène de Lilie Bergeron

Assistance Marianne Moisan

Du 17 au 20 mai 1995, 20 h

**Jeu de poursuite laser pour toute la famille**

**LASER ACTION**

Sherbrooke

OUVERTURE 27 MAI

PLUSIEURS JOUEURS EN MEME TEMPS

Jeu de poursuite Laser

BIENVENUE DANS L'AUTRE DIMENSION

128, rue Wellington sud, Sherbrooke

(819) 820-2727

- Fauille de pointage personnalisée
- Expérience unique seul ou en groupe
- Totalement sécuritaire
- Nombre illimité de vies
- Vous pouvez gagner dès la première partie
- Aucune expérience requise
- Pas besoin de réserver

Une présentation

**ANTHONY KAVANAGH**

Son premier «One man show»

13-20-27 mai à 20 h 30

**FESTIVITÉS DU 20e ANNIVERSAIRE**

**GALA HUMOUR**

Le vendredi 2 juin 1995

MICHEL BARRETTE FRANÇOIS LEVILLÉE  
MARIO JEAN DOMINIQUE LEVESQUE  
JEAN LAPOINTE JEAN-GUY MOREAU  
PIERRE LEGARE DANY TURCOTTE

**GALA CHANSON**

Le samedi 3 juin 1995

DAN BIGRAS JEAN LAPOINTE  
JIM CORCORAN PAUL PICHE  
STEPHEN FAULKNER JUDI RICHARDS  
LOUISE FORESTIER RICHARD SEGUIN

BILLETTS EN VENTE MAINTENANT

RÉSERVATIONS : 847-0470

LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG

63, rue King ouest LA MAISON DU CINÉMA (819) 566-8782

OUVERT EN APRÈS-MIDI DIMANCHE SEULEMENT!

**MAUVAIS GARÇONS** 13  
Tous les soirs: 6:55 - 9:30 Dimanche: 1:10 - 3:40 - 6:55 - 9:30

**Don Juan DeMarco**  
Tous les soirs: 7:10 - 9:20 Dimanche: 1:20 - 3:20 - 7:10 - 9:20

**Bons Baisers De France**  
Tous les soirs: 7:05 - 9:25 Dimanche: 1:15 - 3:25 - 7:05 - 9:25

**LE VILLAGE DES DAMNÉS**  
Tous les soirs: 9:10

**LA PETITE PRINCESSE**  
Tous les soirs: 7:00 Dimanche: 1:30 - 3:30 - 7:00

**Prêt - a - Porter**  
Tous les soirs: 6:50 - 9:20 Dimanche: 1:05 - 3:25 - 6:50 - 9:20

**OUBLIONS PARIS**  
Tous les soirs: 7:15 - 9:15 Dimanche: 1:25 - 3:45 - 7:15 - 9:15

**Pendant Ton Sommeil**  
Tous les soirs: 7:00 - 9:10 Dimanche: 1:00 - 3:10 - 7:00 - 9:10

LA CINÉ-CARTE EST MAINTENANT EN VENTE! 10 FILMS POUR 45\$

**CINÉMA CAPITOL** 59 rue King est, Sherbrooke. 565-0111

**BRUCE WILLIS JEREMY IRONS SAMUEL J. JACKSON**

**MARCHÉ DU CRÈVE VENGEANCE DÉFINITIVE**

Tous les soirs: 7:00 - 9:30 Sam. dim. Lun.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

**CINÉ-PARC ORFORD** Autoroute 10 et 55, sortie 123 (Omerville) 843-9575

**MARCHÉ DU CRÈVE VENGEANCE DÉFINITIVE**

**LE VILLAGE DES DAMNÉS**

**LE POURCHASSÉ**

ALLIANCE La Tribune LA MAISON DU CINÉMA KIMO 106 RADIO ÉNERGIE

**ONT LE PLAISIR D'INVITER 300 PERSONNES À LA PREMIÈRE DU FILM**

**KEANU REEVES DOLPH LUNDGREN**

**LE FUGITIF DU FUTUR LE PLUS RECHERCHÉ SUR LA PLANÈTE.**

**JOHNNY MNÉMONIQUE**

**LE JEUDI 25 MAI 1995 À LA MAISON DU CINÉMA**

Présentez-vous le lundi 22 mai, à 9h00 avec le coupon ci-contre, dûment rempli, au cinéma, 63 King ouest, Sherbrooke. Les premiers arrivés recevront un laissez-passer pour deux personnes.

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_  
Code postal: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_

# Entreprise d'ici

La Tribune

Sherbrooke

1995

ÉDITION  
SPÉCIALE

Publireportage

## Les Portes Mackie: du solide... depuis 35 ans déjà!

À la recherche d'une porte de garage? Depuis 35 ans, les industries, commerces et particuliers se tournent du côté des Portes Mackie pour l'achat de ce produit spécialisé. Pour la garantie, le service 24 heures sur 24, les nouveautés exclusives... Des clients de plus en plus nombreux, tellement que le commerce de la rue Léger doit maintenant songer à agrandir son usine. Encore une fois!

L'excellence des portes de garage de l'entreprise est bien connue à travers la province. Fabriquant la plupart de ses produits, les Portes Mackie sont sans cesse à l'affût de nouvelles techniques... et de nouveaux marchés. Après des percées en Ontario et dans les Maritimes, l'entreprise vise aujourd'hui le marché international. Déjà, les Français utilisent les portes estriennes. Et c'est loin d'être terminé!

«Nous développons actuellement le marché de l'exportation. C'est pourquoi le besoin d'avoir de plus grands locaux s'est fait sentir», explique le propriétaire, Daniel Lambert.

On se rappellera qu'il y a deux ans à peine, les Portes Mackie avaient procédé à des travaux d'agrandissement majeurs, la superficie passant alors de 16 000 à 24 000 pieds carrés. De distributeur-installateur, l'entreprise devenait alors fabricant-installateur. Cette fois-ci, on ajoutera un autre 8 000 pieds carrés d'ici le 21 juin pour répondre à la nouvelle orientation de la compagnie. Le visage de la petite entreprise fondée en 1960 par Bertrand Mackie a donc bien changé au fil des années!

### Un président dynamique

Si l'excellente réputation du commerce ne date pas d'hier, ce n'est que depuis quelques années que les Portes Mackie ont véritablement pris leur envol dans le domaine des portes de garage. Daniel Lambert, propriétaire depuis 1989, a en effet insufflé à l'entreprise un vent de dynamisme et d'innovation!

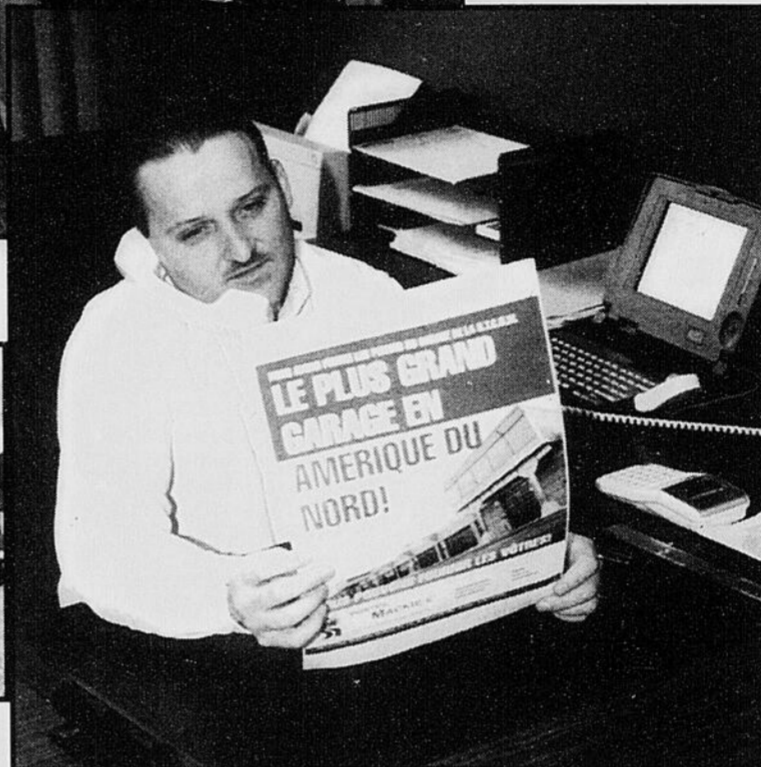
«C'est un domaine en continu mouvement. Il faut sans cesse innover si on veut garder notre part de marché. Sortir de nouveaux produits, viser de nouvelles clientèles me motivent énormément. J'aime d'ailleurs relever de nouveaux défis. Si ça ne bouge pas assez, je m'ennuie!», signale M. Lambert.

Engagé en 1977 à l'âge de 16 ans seulement, Daniel Lambert a progressivement gravé les échelons dans l'entreprise. En 1983, on lui confie les rênes de la com-

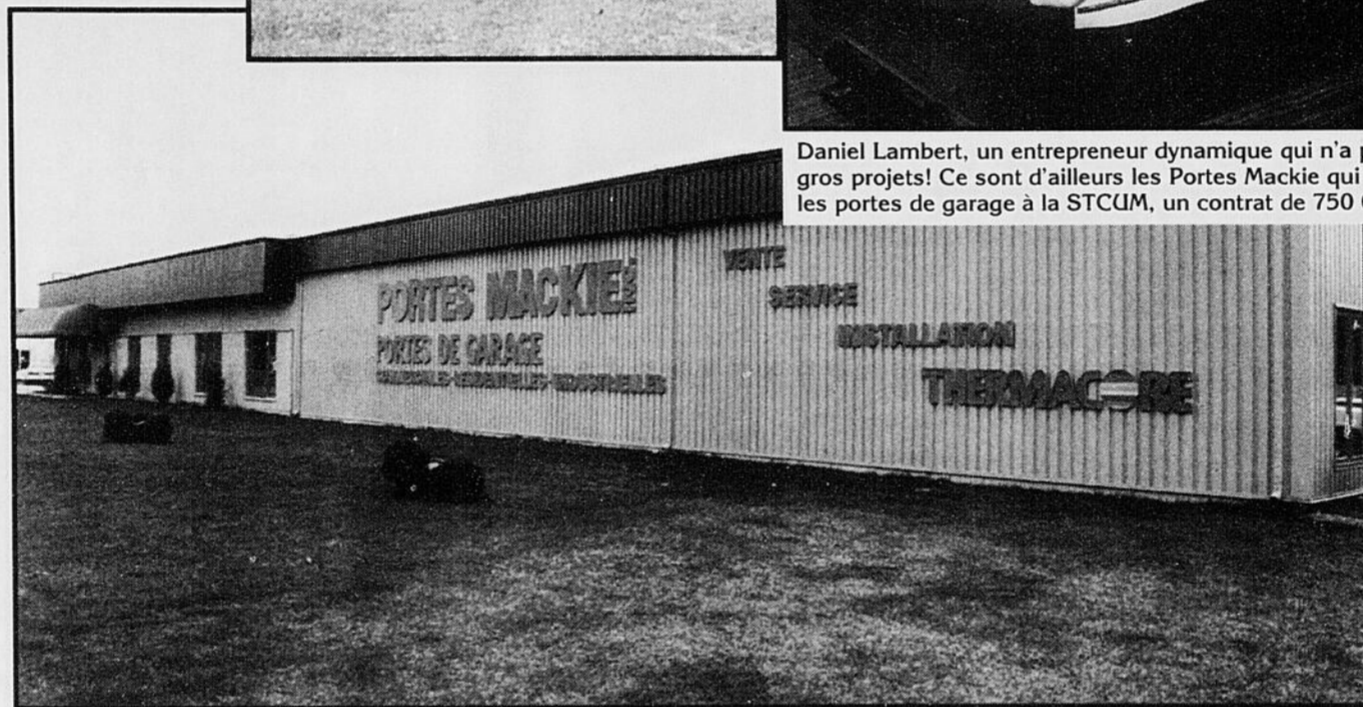


L'équipe des Portes Mackie: des gens consciencieux vous offrant toujours un service impeccable.

En 35 ans, l'entreprise a bien évolué; l'importance de sa flotte de camion démontre bien la nombreuse clientèle qu'elle dessert.



Daniel Lambert, un entrepreneur dynamique qui n'a pas peur des gros projets! Ce sont d'ailleurs les Portes Mackie qui ont installé les portes de garage à la STCUM, un contrat de 750 000\$.



Après un déménagement en 1990, un agrandissement de 8 000 pieds carrés en 1993, les Portes Mackie procéderont bientôt à de nouveaux travaux afin de mieux répondre à sa clientèle sans cesse grandissante.

pagnie. Six ans plus tard, il en devient le propriétaire.

Dès l'année suivante, il déménage les Portes Mackie dans un nouveau local sur la rue Léger, afin d'offrir un service de première qualité. «L'entreprise est spécialisée dans la vente, la fabrication, l'assemblage et l'installation de portes de garage et de ses accessoires pour les secteurs résidentiel, commercial et industriel. Mon but est de continuer dans cette voie, cependant en innovant sans cesse avec des produits révolutionnaires, qu'on ne retrouve pas ailleurs», ajoute M. Lambert.

### Des produits de qualité

Si les Portes Mackie ont dépassé les frontières du Québec et même du Canada, c'est notamment grâce à la qualité de leurs produits. Les procédés de fabrication sont d'ailleurs à la fine pointe de la technologie. Chaque détail, chaque matériau est étudié avec soin et amélioré si possible. La réputation de l'entreprise en dépend!

Pour la fabrication des portes, on utilise des sections composées de mousse rigide de polyuréthane, ininflammable et non polluante, qui sont laminées à chaud entre deux tôles pour une meilleure solidité. On ne retrouve aucune armature en bois à l'intérieur de la porte, le bois étant évidemment susceptible de pourrir.

Quant aux portes d'aluminium, leur conception est de haut de gamme et d'une qualité esthétique supérieure. Toutes les extrusions sont d'ailleurs assemblées à l'aide de boulon à pleine longueur. Ce procédé de fabrication unique a permis aux Portes Mackie de décrocher d'importants contrats, qu'on pense entre autres à l'immense garage de la STCUM; un projet de 750 000\$!

Fière de ses produits et consciente de leur qualité, l'entreprise n'hésite pas à offrir des garanties exceptionnelles. Par exemple, au niveau résidentiel, la porte de garage et sa quincaillerie (excluant ressorts et coupe-froid) sont garanties tant et aussi longtemps que vous en êtes propriétaire!

## Des consommateurs entre bonnes mains!

Trois équipes d'installateurs hautement qualifiés, un service d'urgence 24 heures sur 24 sept jours semaine, une livraison rapide... Voilà ce que vous offrez notamment les Portes Mackie.

Pour l'entreprise, la qualité du service à la clientèle, tant avant qu'après la vente, est prioritaire. C'est pourquoi Daniel Lambert et son équipe n'hésitent pas à utiliser de nouveaux moyens pour satisfaire leur clientèle très diversifiée.

Tant le propriétaire d'une unitaire familiale que les grandes entreprises bénéficient du même excellent service d'installation, des délais rapides, d'une qualité exceptionnelle.

Au niveau résidentiel, un service personnalisé permet aux consommateurs d'avoir réponses à toutes leurs questions et surtout, un produit répondant à leurs besoins.

«Nous avons trois représen-

tants à leur service, prêts à les recevoir, à les conseiller, etc. Nous respectons également toujours nos délais de livraison, qui sont très courts. Enfin, nos installateurs sont disponibles continuellement, afin de pallier toute complication ou problème qui peut survenir», explique M. Lambert.

«Outre la livraison, à l'intérieur de 24 heures, nous mettons notre expertise au profit de nos distributeurs. On prépare entre autres, sans frais, les dessins d'atelier, on les assiste dans la préparation de leurs soumissions, sans oublier les nombreux conseils que nous donnons.»

Au niveau commercial, petites entreprises et entrepreneurs en constructions bénéficient aussi de délais très courts et de produits haut de gamme. Enfin, pour la clientèle industrielle — qu'on pense à Domtar ou Kruger —, beaucoup de recherches sont effectuées pour offrir des produits très résistants et faciles d'entretien.

«Nous effectuons également un service préventif, afin d'éviter qu'un problème puisse ralentir la production», souligne M. Lambert.

Toujours à l'écoute

Des employés consciencieux

Comme les Portes Mackie distribuent aussi leurs produits un peu partout, une attention toute particulière est accordée à cette clientèle qui vend et installe les portes de garage sherbrookoises.

«Outre la livraison, à l'intérieur de 24 heures, nous mettons notre expertise au profit de nos distributeurs. On prépare entre autres, sans frais, les dessins d'atelier, on les assiste dans la préparation de leurs soumissions, sans oublier les nombreux conseils que nous donnons.»

Chaque distributeur est d'ailleurs visité au moins quatre fois par année, quelle que soit la distance, afin d'assurer un meilleur suivi. Les contacts personnels sont d'ailleurs très importants pour Portes Mackie, car ils leur permettent de réagir rapidement si jamais un problème se présente.

Quand on parle service à la clientèle, on pense immédiatement à l'équipe en place. Chez Portes Mackie, on considère les employés comme l'actif le plus précieux de l'entreprise. Ces derniers sont d'ailleurs formés afin d'offrir une plus grande qualité de service aux consommateurs.

Cherchant continuellement à s'améliorer, les employés peuvent compter sur l'oreille attentive du président, Daniel Lambert, et sur l'appui de la compagnie côté formation. Pas surprenant, donc, qu'ils soient si compétents lorsqu'il est question de répondre à vos attentes!

«On est tous une grande famille. Pas de formalité, on s'appelle par notre prénom... et mon bureau est toujours ouvert! C'est important de traiter les employés justement et avec respect. Il faut aussi les intéresser au commerce, en les faisant participer aux décisions, et même aux profits», conclut Daniel Lambert.

## Des produits novateurs

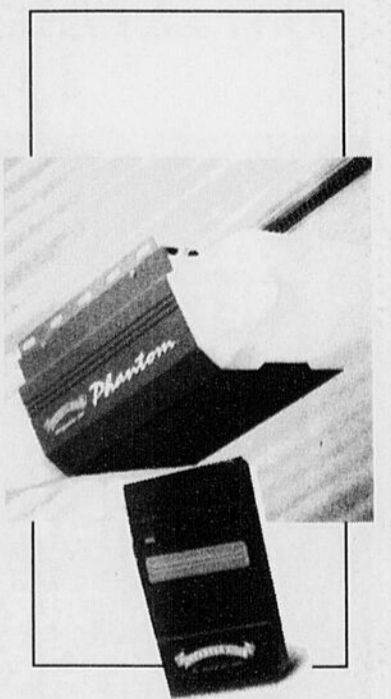
Doucement, sans un bruit, votre porte de garage s'ouvre... Le «fantôme» des Portes Mackie a fait son oeuvre!

La technologie sert bien l'entreprise qui ajoute, chaque année, de nouveaux produits à sa gamme déjà fort impressionnante. Le Phantom est l'une des dernières innovations. Cet ouvre-porte de garage silencieux vous offre d'ailleurs plusieurs caractéristiques intéressantes. Un excellent cadeau pour la fête des Pères, non?!

Pour les camionneurs, les Portes Mackie ont mis sur le marché un ouvre-porte électrique. «Malgré l'absence de courant 110 volts, nous avons trouvé une façon d'installer le système», explique Daniel Lambert.

Les Portes Mackie sont réellement passés maîtres dans l'art d'offrir des produits de qualité et innovateurs. Qu'on pense entre autres à la porte Thermacore, la plus perfectionnée au monde, fabriquée selon les dimensions exigées du client.

L'entreprise est aussi distribu-



teur du procédé Hermco, le meilleur système de contrepoids sans ressort pour les portes de garage.

Bref, quelque soit le produit ou le créneau visé, l'excellence est toujours de mise!



Résidentielles  
Commerciales  
Industrielles

Vente  
Service  
Installation

1960 - 1995

35  
ANNÉES  
D'EXCELLENCE

04185